



Distr.
GENERAL

A/33/7/Add.5
31 October 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
البند ١٠٠ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩

تقديرات منقحة تحت الباب ٢٢ واو - دائرة التجهيز
الإلكتروني للبيانات ونظم المعلومات

المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات
والأنشطة ذات الصلة - حصة الأمم المتحدة

التقرير السادس للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية في تقرير الأمين العام الذي يقدم فيه تقديرات منقحة لحصة الأمم المتحدة من تكاليف المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلة ، وذلك تحت الباب ٢٢ واو من الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ (A/C.5/33/21) .

٢ - وكما تذكر الفقرة ١ من الوثيقة A/C.5/33/21 ، فإن التقديرات الأولية لحصة الأمم المتحدة من تكاليف المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلة قدمت الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين ، وذلك في الفقرات ٢٩ الى ٤١ من الوثيقة A/C.5/32/37 . وذكرت اللجنة الاستشارية في تقريرها بهذا الشأن (١) أن المعلومات المتاحة غير كافية لتمكينها من اجراء تحليل صحيح لتقديرات المجلس المشترك بين المنظمات . وتبعاً لذلك ، أوصت اللجنة بالموافقة على مبلغ يساوي نصف حصة الأمم المتحدة من تكاليف المجلس المشترك بين المنظمات لفترة السنتين ، وأشارت الى أنها ستعود الى تناول مسألة تقديرات المجلس المشترك بين المنظمات عندما تجتمع بممثلي المجلس في دورتها الربيعية لعام ١٩٧٨ . وبما أن اللجنة الخامسة قد وافقت على

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٨

(A/32/8/Add. 1 - 30) ، الوثيقة A/33/8/Add.25 ، الفقرات ٢٩ - ٣١ .

توصية اللجنة الاستشارية ، فان الاعتمادات التي أقرتها الجمعية العامة في القرار ٣٢/٢١٣ لا تشمل سوى اعتماد جزئي من حصة الأمم المتحدة في تكاليف المجلس المشترك بين المنظمات خلال فترة السنتين الحالية .

٣ - وتلقت اللجنة الاستشارية ، في دورتها الربيعية لعام ١٩٧٨ المعقودة في جنيف ، معلومات اضافية عن الميزانية المقترحة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ وعن برنامج عمل المجلس المشترك بين المنظمات ، كما التقت بممثلي المجلس . ويرد في مرفق هذا التقرير ملخص للمعلومات التي قدمت الى اللجنة الاستشارية . وقد استنتجت اللجنة ، على أساس هذه المعلومات الاضافية واستنادا الى مناقشتها مع المجلس ، ان هناك ما يبرر التقديرات الأولية البالغة ٢٠٠ ٩٠٠ دولار لمجموع احتياجات المجلس المشترك بين المنظمات في الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .

٤ - وكما تبين الفقرة ٤ من تقرير الأمين العام ، فقد بنيت تلك التقديرات الأولية على أساس سعر صرف يبلغ ١ فرنكا سويسريا لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة . وبسبب تقلبات سعر الصرف في عام ١٩٧٨ ، وعلى أساس أسعار الصرف المنقحة التي ستقترح لسنة ١٩٧٨ (٠٧٥ ١٨٨ فرنكا سويسريا = دولارا واحدا من دولارات الولايات المتحدة) ولسنة ١٩٧٩ (١٦٣ فرنكا سويسريا = دولارا واحدا من دولارات الولايات المتحدة) في تقرير الأداء الأول المقدم من الأمين العام (٢) (A/C.5/33/25) ، يقدر الأمين العام الآن حصة الأمم المتحدة ، البالغة ٣٩ في المائة من التكلفة الاجمالية ، بمبلغ ٥١٤ ٥٠٠ دولار (٢٣٩ ٤٠٠ دولار لعام ١٩٧٨ ، و ١٠٠ ٢٧٥ دولار لعام ١٩٧٩) . ومن هذا المبلغ سبق للجمعية العامة أن وافقت على ١٩٢ ٦٠٠ دولار في الاعتمادات الأولية للميزانية (القرار ٣٢/٢١٣) . وبالإضافة الى ذلك ، كما ورد في الفقرة ٦ من تقرير الأمين العام ، سيدرج في تقرير الأداء الأول الملحوظ بمبلغ ٣٩ ٠٠٠ دولار للتعويض عن الخسارة الناتجة عن التفاوت في أسعار صرف العملة .

٥ - وبذلك يصل مجموع الاعتماد الاضافي الذي يطلبه الأمين العام في تقريره (A/C.5/33/21) الى مبلغ ٢٨٢ ٩٠٠ دولار تحت الباب ٢٢ واو من الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ . وفي ضوء ما ذكر في الفقرة ٣ أعلاه ، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على هذا الطلب .

المرفق

موجز المعلومات الاضافية المقدمة الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بصدور نظرها في تقديرات الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ للمجلس المشترك بين المنظمات لتنظيم المعلومات والانشطة ذات الصلة

- ١ - كانت الوثيقة الرئيسية المعروضة على اللجنة الاستشارية في دورتها الربيعية لعام ١٩٧٨ ، بصدور نظرها في التقديرات الموضوعة للمجلس المشترك بين المنظمات لتنظيم المعلومات والانشطة ذات الصلة ، ورقة تشرح اعادة تنظيم امانة المجلس المشترك بين المنظمات في عام ١٩٧٧ ، وتقدم تحليلاً لبرنامج عمل المجلس لعامي ١٩٧٨ و ١٩٧٩ عقب المناقشات التي جرت في الدورة الحادية عشرة للمجلس
- ٢ - وقد اسفرت اعادة تنظيم امانة المجلس المشترك بين المنظمات عن معدل دوران للموظفين بلغ ١٠٠ في المائة وتخفيض ملاك الموظفين من ٦ موظفين من الفئة الفنية و ٢ من فئة الخدمات العامة الى ٤ موظفين من الفئة الفنية و ٢ من فئة الخدمات العامة .
- ٣ - وفيما يلي برنامج عمل المجلس المشترك بين المنظمات لتنظيم المعلومات والانشطة ذات الصلة عن الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، وذلك على النحو الوارد في الورقة التي قدمت الى اللجنة الاستشارية :

البرنامج ١ - التنسيق الاساسي وخدمات الامانة

- قسم هذا البرنامج في التحليل الى (أ) التنسيق الاساسي ، و (ب) خدمات الامانة ، وذلك لان الاول محتوى فنيا بصورة رئيسية ، بينما يتناول الثاني اساسا النفقات العامة المتصلة بخدمات اجتماعات المجلس والابقاء على المجلس المشترك بين المنظمات كآلية مستقلة .
- ويهدف البرنامج (أ) التنسيق الاساسي الى تحسين الاتصالات فيما بين منظمات اسرة الامم المتحدة ، وتجنب ازدياد واجية الجهود ، وتشجيع تبادل المعلومات ، وتعزيز تدابير التنسيق الاساسي التي ينشئها المجلس . ويشمل البرنامج مشاريع العمل المنفردة التالية .

- (أ) مشروع العمل ١ - ١ : اعداد تقارير دورية عن أنشطة المؤتمرات واللجان . يرمي مشروع العمل هذا الى اعداد تقارير عن اجتماعات اللجنة الدائمة للمجلس وعن جميع دورات المجلس ، كما يرمي الى تعزيز تدابير التنسيق الاساسي عن طريق تأمين حضور امانة المجلس للاجتماعات . وحضور الاجتماعات امر اختياري يتوقف على مدى ملائمة الموضوع لاهتمامات المجلس الدائمة . وقد اقيمت صلات خاصة ، بل واقيمت في بعض الحالات حيث توجد علاقة مباشرة ببرنامج عمل المجلس مشاريع عمل مشتركة ، تجنباً للازدواجية والتنافس . وتقوم مثل هذه الصلات بين امانة المجلس المشترك بسين

المنظمات لنظم المعلومات والانشطة ذات الصلة ، وامانة النظام العالمي للمعلومات العلمية والتكنولوجية التابع لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، الفرقة العاملة المعنية بتخطيط وميزنة وتقييم البرامج التابعة للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، واللجنة الفرعية المعنية بالانشطة الاعصائية والتابعة للجنة التنسيق الادارية ، والفريق العامل المعني بفهرسة الوثائق التابع للجنة التنسيق الادارية . وشمة حالة خاصة تتمثل في حضور امانة المجلس بصفة مراقب اجتماعات اللجنة التوجيهية لمشروع تحسين النظم المتكاملة التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي والذي وُدلت فيه الحكومات مبلغ ١٣ مليون دولار . ومع ان هذا المشروع لا يعني حالياً سوى برنامج الامم المتحدة الانمائي ووكالتيين رائدتين ، فانه سيكون آخر الامر ذا اثر على معظم نظم معلومات التنسيق الاداري والنظم الادارية القائمة في اسرة الامم المتحدة . وكان العمل في مشروع العمل ١ - ١ قد بدأ عام ١٩٧٧ .

(ب) مشروع العمل ١ - ٢ : وضع ورقة اعلامية عن فرق العمل التابعة للجان وفيرها من الافرقة التي تحني بنام المعلومات . تم الشروع في مشروع العمل هذا في آذار/مارس ١٩٧٨ . ويبرى المجلس ان شمة تكاثرا في اللجان التي تعالج نظم المعلومات وان ما يمثله ذلك من عبء قد بلغ درجة أصبح معها من العسير على المنظمات ان تحتفظ بتمثيل كاف في جدول الاجتماعات التي تكسها . لا تنقطع في امريكا الشمالية واوربا . كذلك فان مسألة ترشيد هيكل لجنة التنسيق الادارية موضع قلق يعرب عنه قرار الجمعية العامة ٣٢/١٩٧ (قرار اعادة التشكيل) . وسيقتضي الامر ان ينفذ هذا المشروع مع مراعاة ما يحفز ذلك القرار على اتخاذه من اجراءات . وسيتمثل الناتج الاول للعمل في سنة ١٩٧٨ في قائمة باللجان ووظائفها تعقبها في عام ١٩٧٩ مقترحات للترشيد .

(ج) مشروع العمل ١ - ٣ : وضع رسالة اخبارية نصف شهرية مشتركة بين المنظمات . يبرى المجلس انه في حين ازداد انتشار المعلومات عن استحداث النظم سنة ١٩٧٧ من خلال أنشطة المجلس المشترك بين المنظمات ، فان الاتصالات فيما بين مؤسسات منظومة الامم المتحدة ما زالت بحاجة الى تحسين . وستقتصر هذه الرسالة الاخبارية على موظفي منظومة الامم المتحدة ويبدأ صدرها في أيار/مايو ١٩٧٨ على اساس نصف شهري ولفترة تجريبية تبلغ قرابة سنة واحدة .

(د) مشروع العمل ١ - ٤ : وضع ورقة اعلامية عن تلبية احتياجات الهيئات المشتركة بين الوكالات من الدعم بالمعلومات . ان احد المتطلبات الواردة في اختصاصات المجلس هو انه " ينبغي ان يأخذ في الحسبان احتياجات سائر الهيئات المشتركة بين الوكالات من الدعم بالمعلومات وان يساعد على تلبيةها " . وخلال عام ١٩٧٧ ، اضطلع المجلس مع اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ولجنة الخدمة المدنية الدولية بتحقيق يستهدف تعري توفير عناصر البيانات التي تتناول التصنيفات الوظيفية والمقدرة اللغوية والمؤهلات التعليمية والخبرة العملية لموظفي الامم المتحدة . وبرز نتيجة المناقشات اقتراح يدعو الى

اقامة نظام مشترك بين المنظمات يمكن ان يساعد في تدبير الموظفين الجيدانيين وتحسين الافاق المهنية لموظفي الفئة الفنية العاملين في المشاريع . وستستمر المناقشات خلال عام ١٩٧٨ مع اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية، ولجنة الخدمة المدنية الدولية . ومع انه لم يقترح حالياً مشروع عمل جديد ، فير ان المسألة ستكون موضع اعادة نظر في ضوء التطورات التي ستجرى عام ١٩٧٩ ، وسوف يعد تقرير بشأنها .

(د) مشروع العمل ١ - ٥ : استحداث المعايير الموصى بها في مجال التخطيط لنظام المعلومات ، والسياسة الاعلامية . من المقرر تنفيذ هذا المشروع سنة ١٩٧٩ لان تنفيذه يرتبط بمخرجات ونواتج عدد من مشاريع العمل في برامج اخرى ، وخاصة مشاريع العمل ٢ - ١ ، و ٢ - ٢ و ٣ - ١ ، و ٤ - ١ ، و ٤ - ٢ ، و ٤ - ٧ .

(و) مشروع العمل ١ - ٦ : تقديم المساعدة لوحدة التفتيش المشتركة في وضع تقييم لبرنامج عمل المجلس المشترك بين المنظمات . كما ذكر في الفقرة ٩ اعلاه ، كانت لجنة التنسيق الادارية قد دعت وحدة التفتيش المشتركة الى تقييم برنامج عمل المجلس سنة ١٩٧٨ وتقديم النتائج الى لجنة التنسيق الادارية في دورتها الربيعية لعام ١٩٧٩ . وقد وافق المجلس على اتاحة خدمات امانته سنة ١٩٧٨ لتقديم اية مساعدة قد تطلبها وحدة التفتيش المشتركة في اعداد التقرير الذي طلبته لجنة التنسيق الادارية .

أما البرنامج ١ - (ب) فهو يخطبع بالمهام العامة غير المباشرة لخدمة المجلس .

(أ) مشروع العمل ١ - ٧ : خدمة اجتماعات المجلس واللجنة الدائمة . يعقد المجلس عادة دورة مدتها ثلاثة ايام كل سنة واجتماعات للجنة الدائمة التي تمثل فيها خمس منظمات (الامم المتحدة ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، ومنظمة العمل الدولية ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة) ، وذلك حسب الاقتضاء (عقدت ثلاثة اجتماعات عام ١٩٧٧) .

(ب) مشروع العمل ١ - ٨ : المراسلات وفيرها من الخدمات العامة . يشمل هذا المشروع المراسلات التي لا تتضمنها مشاريع العمل الاخرى ، والادارة العامة ، والتوظيف ، وتدريب الموظفين ، والطلبات الطارئة للتزويد بالمعلومات ، واعداد الورقات التي لا تشملها مشاريع العمل الاخرى .

البرنامج ٢ - الوثائق ونظم البيانات

يشمل هذا البرنامج مسائل التنسيق لما يعرف عادة باسم نظم المعلومات التقنية والعلمية وتحقيق الانسجام فيما بينها .

(أ) مشروع العمل ٢ - ١ : اعداد دليل لنظم وخدمات المعلومات في الامم المتحدة . بدأ هذا المشروع عام ١٩٧٧ بمساعدة فرقة العمل المشتركة بين الوكالات التابعة للجنة التنسيق الادارية والمعنية بتبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا ، بهدف انتاج دليل معد لفائدة المستخدم . وقد رحبت الجمعية العامة في القرار ٣٢ / ١٧٨ بمشروع الوثيقة التي عمدت في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ بوصفه مجهودا " يمكن ان تستفيد منها جميع البلدان ، ولا سيما البلدان النامية " . وسوف تتضمن الطبعة الاخيرة للدليل ، التي ستصدر بالانكليزية في ايار / مايو ١٩٧٨ ، تفاصيل بشأن ما يزيد على ١٠٠ نظام للمعلومات وأكثر من ٥٠٠ عنوان خاص بمراكز ومكاتب المنظمات المعنية بالمدخلات في البلدان والمكتبات الودية وما الى ذلك [٤] . وهذه هي اول محاولة للجمع بين خدمات نظم المعلومات في اسرة الامم المتحدة . وقد اثارت ترجمة المحتوى التقني المشترك بين المنظمات في الدليل بعض الصعوبات ، وتضطلع بترجمة الطبعة الاسبانية والفرنسية مؤسسات تابعة للحكومتين الاسبانية والفرنسية بموجب عقد . وليس من المزمع استكمال الدليل قبل عام ١٩٨٠ ، غير ان الترتيبات قد اتخذت للقيام بأعمال تمهيدية عام ١٩٧٩ .

(ب) مشروع العمل ٢ - ٢ : وضع ثبيت بالتسميات والتصنيفات والمعاجم التي تستخدمها اسرة الامم المتحدة . يشمل مشروع العمل هذا متابعة لمشروع العمل ٢ - ١ كما يشكل منطلقا للعمل في تحقيق الانسجام بين نظم المعلومات التقنية والعلمية . وسيجرى الاضطلاع بذلك الجزء من العمل في المشروع الذي يتعلق بالتنسيق فيما بين النظم البيولوجرافية داخل اسرة الامم المتحدة وخارجها بالتعاون مع النظام المالي للمعلومات العلمية والتكنولوجية التابع لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة الذي ابرمت امانة المجلس اتفاقا خاصا معه .

(ج) مشروع العمل ٢ - ٣ : اعداد ورقة معلومات عن احتياجات اسرة الامم المتحدة من اجل اجراء تقييمات للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية الراهنة على المستوى القطري . يتصل هذا المشروع بتحقيق الانسجام والتنسيق فيما بين المواد التي تجمعها المنظمات للمساعدة في الجهود المبذولة عبر المنظمات لمعالجة التعاون والتنمية الدوليين واحتياجات البلدان المستقبلية من المساعدة وشمة امر آخر ينصب عليه الاهتمام ، وهو الصلة القائمة بين النظم المعنية بالبيانات وتلك المعنية بالمعلومات ذات الطابع الوثائقي اساسا . وليس من المعتزم بدء العمل حتى عام ١٩٧٩ .

(د) مشروع العمل ٢ - ٤ : جمع وتأليف قائمة " بالمصطلحات العريضة " التي تمثل برامج وانشطة المنظمات . بناء على طلب اللجنة التحضيرية التابعة للجنة التنسيق الادارية ، قبل المجلس ان ينفذ ، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، توصية للفرقة العاملة التابعة للجنة التنسيق الادارية والمعنية بفهرسة الوثائق تدعو الى جمع وتأليف قائمة بالمصطلحات الواسعة التي تمثل برامج وانشطة المنظمات . والهدف الاصلي لهذا المجهود

هو تطوير المرحلة الاولى لمجموعة من المفردات يمكن بواسطتها لحكومات الدول الاعضاء والمنظمات ان تهتدى الى منشورات اسرة الامم المتحدة في موضوع معين . غير ان من المتوقع ان يتسع نطاق تطبيق المشروع النهائي بالنظر الى ان القائمة تتضمن برامج المنظمات . وبغية التأكد من تحقيق الاستفادة الكاملة من الجوانب الادارية والبرنامجية لهذا العمل ، يقوم المجلس المشترك بـ تعيين المنظمات بتنسيق هذا المشروع مع ما يتصل به من أنشطة الفرقة العاملة المعنية بتخطيط وميزنة وتقييم البرامج والتابعة للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، التي تضطلع بمهمة مختلفة ولكنها تتصل بالموضوع ، وهي مهمة اعادة النظر في تصنيف البرامج الذي وضعتة لجنة التنسيق الادارية .

البرنامج ٣ - نظم معلومات التنظيم الإداري والنظم الإدارية

يتضمن هذا البرنامج تبادل المعلومات ، ومساءل تنسيق ما يعرف عادة باسم نظم الدعم الإداري والتنظيم الإداري وتحقيق الانسجام فيما بينها .

(أ) مشروع العمل ٣ - ١ : وضع كشف بنظم الدعم الإداري . بدأ العمل في هذا المشروع عام ١٩٧٧ عقب إبرام عقد بخدمات خبراء استشاريين . ويشمل الكشف امكانيات وخصائص خمسة أنواع رئيسية من نظم الدعم الإداري - وهي المحاسبة ، والميزانية ، وكشف المرتبات ، والموظفون ، ونظم موارد المشاريع - في ١٤ منظمة في أسرة الامم المتحدة - الامم المتحدة (نيويورك) ، ومكتب الامم المتحدة في جنيف ، ومؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، ومنظمة العمل الدولية ، وبرنامج الاغذية العالمي التابع لمنظمة الاغذية والزراعة ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومجموعة البنك الدولي ، والاتحاد العالمي للمواصلات السلوكية واللاسلكية ، والمنظمة العالمية للارصاد الجوية ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية . وسيكون الناتج الاول لهذا المشروع دليلا لنظم الدعم الإداري في الامم المتحدة ليستخدمه الموظفون الفنيون المعنيون بالنواحي الموضوعية في المنظمات . وسيصدر هذا الدليل في صيف عام ١٩٧٨ . ومن المقرر ان تجرى اعمال المتابعة بشأن نتائج هذا الكشف عام ١٩٧٩ . وهي على النحو التالي :

(ب) مشروع العمل ٣ - ٢ : وضع كشف بنظم ادارة البرامج والمشاريع في أسرة الامم المتحدة . يتعلق مشروع العمل هذا بوضع كشف للنظم الادارية أو نظم المعلومات الادارية في أسرة الامم المتحدة . وقد قرر المجلس الشروع فيه خلال عام ١٩٧٩ .

(ج) مشروع العمل ٣ - ٣ : العمل على تطوير سجل للمشاريع مشترك بين الوكالات ، ودراسة ما ينطوي عليه ذلك من تكاليف مقدرة على مستوى الوكالات وعلى المستوى المركزي . شرع المجلس في تنفيذ هذا المشروع عام ١٩٧٤ عقب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٨٩ (د - ٥٧) . وقد أعيد تخطيط المشروع وتبسيطه عام ١٩٧٧ ، كجزء من الاستجابة لاختصاصات المجلس الجديدة ، كما قسم لاغراض العمل الى جزئين مترابطين :

— سجل المشاريع المشترك بين الوكالات/١ ويرمي الى الحصول من المنظمات ، في صورة يمكن للآلات قراءتها (أى في صورة تقبلها الحاسبات الالكترونية) ، على معلومات أساسية عن المصروفات محللة وفق تصنيف البرامج الموضوع من قبل لجنة التنسيق الادارية ، وذلك حسب الاقطار والمشاريع .

— وسجل المشاريع المشترك بين الوكالات/٢ والذي يهدف الى الحصول على أوصاف مكتوبة لمشاريع التعاون التقني والى فهرسة الأنشطة ذات الصلة .

وفي حالة سجل المشاريع المشترك بين الوكالات /١ ، بدأ عام ١٩٧٧ استقصاء للمشاكل المتصلة بالحصول على المعلومات المالية من النظم الادارية القائمة ، وذلك بموجب نفس المهمة الموكلة الى الخبراء الاستشاريين في مشروع العمل ٣ - ١ . ومن المقرر تنفيذ مشروع سجل المشاريع المشترك بين الوكالات /١ في عام ١٩٧٨ واعداد تحليل للمواد . أما بالنسبة الى وضع سجل المشاريع المشترك بين الوكالات /٢ فان الهدف في عام ١٩٧٨ يتمثل في تقديم تقرير عما ينطوى عليه الامر من مشاكل وتكاليف ذات صلة للمنظمات . وسيشكل هذا التقرير ، مقرونا بنتائج المجهود المبذول في سجل المشاريع المشترك بين الوكالات /١ ، الاساس لورقة يقدّمها المجلس الى لجنة التنسيق الادارية عام ١٩٧٩ لتبني عليها القرار الذي ستتخذه بشأن العمل المقبل في المشروع . وتستند الموارد المقدرة لعام ١٩٧٩ على افتراض أن قرارا سيتخذ لتنفيذ المشروع على النحو المطلوب في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٨٩ (د - ٥٧) .

البرنامج ٤ - مرافق ونظم تشغيل الحاسبات الالكترونية

يشمل هذا البرنامج تبادل المعلومات ووسائل التنسيق وتحقيق الانسجام في مجال مرافق الحاسبات الالكترونية في الامم المتحدة .

(أ) مشروع العمل ٤ - ١ : وضع كشف بمرافق الحاسبات الالكترونية في اسرة الامم المتحدة

مشروع العمل ٤ - ٢ : وضع كشف ببرامج الحاسبات الالكترونية ذات الاغراض العامة المسجلة الملكية والتي يملكها أو يستأجرها اعضاء في اسرة الامم المتحدة .

في عام ١٩٧٧ كان هذان الكشفان يشكلان كشفا واحدا يجرى الاضطلاع بتنفيذه بوصفه مشروعاً واحداً . وقد صدر ناتج الكشفين في شكل دليل لمرافق الحاسبات الالكترونية في الامم المتحدة (٥) . ويظهر الدليل للمرة الاولى مرافق الحاسبات الالكترونية (المعدات) والبرامج والتجهيزات المسجلة الملكية [البرامج] التي تملكها أو تستأجرها . ٣ منظمة في أسرة الامم المتحدة ، كما ان ٨ منظمات أخرى لا تستخدم مرافق الحاسبات الالكترونية استخداما مباشرا مذكورة في الدليل . ويقصد بالدليل تمكين المنظمات والمعنيين باستحداث نظم وخدمات الحاسبات الالكترونية داخل المنظمات من الاهتداء الى الخبرة في مجال استخدام بعض انواع المعدات والبرامج المسجلة الملكية والحصول على معلومات أولية بشأن المسائل المتصلة بتطابق المرافق . ومن المقرر استكمال الكشفين في عام ١٩٧٨ لاظهار ما طرأ على المرافق من تغييرات وتوسيع هذين الكشفين ليشملا مرافق المكاتب الاقليمية . وسيشمل دليل مرافق الحاسبات الالكترونية لعام ١٩٧٨ كذلك ناتج مشروع العمل ٤ - ٦ (الذي حسبت تكاليفه بصورة مستقلة) .

(ب) مشروع العمل ٤ - ٣ : وضع ورقة اعلامية عن امكانيات تقاسم برامج الحاسبات الالكترونية التي يستحدثها اعضاء في اسرة الامم المتحدة . يهدف هذا المشروع الى جمع خصائص برامج الحاسبات الالكترونية التي استحدثتها المنظمات لاستعمالها الخاص ، والتي قد يكون من الممكن تطبيقها في منظمات أخرى داخل اسرة الامم المتحدة . ومع ان جزءاً من مواد هذه الورقة الاعلامية سيبرز من خلال مشاريع عمل أخرى ، غير ان الموارد قد اعتمدت لعام ١٩٧٩ للقيام بعملية الجمع والتحليل النهائية .

(ج) مشروع العمل ٤ - ٤ : وضع ورقة اعلامية بشأن المواد المتاحة في الوكالات في صورة يمكن للحاسبة الالكترونية قراءتها . يهدف هذا المشروع الى وضع كشف بالمواد المتاحة لدى المنظمات في صورة يمكن للالات قراءتها ، وهي المواد التي قد يكون من شأنها الاسهام في الانشطة البرنامجية للمنظمات الاخرى . وستتوفر المواد لهذا المشروع من مشاريع العمل الاخرى ، كما ان الموارد مخصصة لاعداد ورقة اعلامية في عام ١٩٧٩ .

(د) مشروع العمل ٤ - ٥ : وضع ورقة اعلامية بشأن الدورات التدريبية المتعلقة بالحاسبات الالكترونية أو نظم المعلومات ، وكتيبات ومواد التدريب التي تعدها الوكالات لموظفيها . يهدف هذا المشروع الى تأمين تقاسم الخبرة المتصلة بالتدريب . وليس من المقرر ان يبدأ العمل فيه قبل عام ١٩٧٩ .

(هـ) مشروع العمل ٤ - ٦ : وضع باب عن تجهيز الكلمات لادراجه في دليل عام ١٩٧٨ لمرافق الحاسبات الالكترونية في الامم المتحدة . تقوم عدة منظمات حالياً أو تنظر في أمر استثمار مبالغ كبيرة في تقنية جديدة نسبياً هي تجهيز الكلمات أو النصوص . ويعتقد المجلس ان بعض المنظمات قد حصل على قدر لا بأس به من الخبرة وان مما له أهميته ان تقوم هذه المنظمات بتشاطر تلك الخبرة . هذا علاوة على ان تطوير عملية تجهيز الكلمات أو النصوص مازالت في مرحلة مبكرة تتيح اتخاذ تدابير ملموسة لتحقيق التوافق أو الانسجام فيما بين المرافق . ومن المقترح تضمين ناتج هذا المشروع اعداد تقرير عن حالة هذه التقنية ، وتقدير الامكانيات ، وتقديم تحليل عن التطورات الاخيرة في هذا الشأن داخل منظمات اسرة الامم المتحدة . وستدرج النتائج في دليل عام ١٩٧٨ لمرافق الحاسبات الالكترونية في الامم المتحدة .

(و) مشروع العمل ٤ - ٧ : وضع ورقة بشأن السياسات والاستراتيجيات الخاصة بالدعم التكنولوجي في مجال تجهيز المعلومات . يهدف هذا المشروع الى وضع السياسات والاستراتيجيات الخاصة باقتناء واستخدام مرافق الحاسبات الالكترونية ، بما في ذلك الحاسبات الالكترونية الصغيرة واستخدام لغات البرمجة ، واقتناء برامج الحاسبات الالكترونية ، وسائر المسائل المتعلقة بتطابق المرافق .

٤ - ويوجز الجدولان التاليان مجموع التقديرات بالنسبة للمجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والانشطة ذات الصلة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، حسب وجوه الانفاق وحسب البرامج ، وذلك استنادا الى المعلومات المقدمة الى اللجنة الاستشارية . وقد نقحت الارقام لتعكس سعر الصرف البالغ ١٨٠٠٧٥ فرنكا سويسريا لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة لمعام ١٩٧٨ ، و ١٦٣ فرنكا سويسريا لكل دولار لعام ١٩٧٩ . وتبلغ حصة الامم المتحدة من تكاليف المجلس المشترك بين المنظمات ٣٩ في المائة من مجموع المبالغ المبينة .

التقديرات المنقحة		نفقات الفترة		التقديرات المنقحة للفترة ١٩٧٨/١٩٧٩	
		١٩٧٧	١٩٧٦ /	١٩٧٨	١٩٧٩
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)					
١ -	الوظائف الثابتة . .	٤٠٠٠٣	٣٤٣٠٤	٥٧٧٠٨	٢٦٩٠٥
٢ -	التكاليف العامة للموظفين	١١٦٠٨	١٢٤٠٣	١٥٠٠٢	٧٠٠١
٣ -	المساعدة المؤقتة . .	١٥٠٧	٢٤٠٧	٤٥٠١	٢١٠٤
٤ -	الخبراء الاستشاريون (بما في ذلك السفر)	٢١٩٠٥	١٥٢٠٥	٢٥٩٠٩	١٤٥٠٤
٥ -	السفر الرسمي	١٢٠٠	١٤٠١	٧٦٠٤	٣٣٠٣
٦ -	خدمات الحاسبات الالكترونية	١٣٨٠٢	٥٠٠٣	١٢٦٠٨	٢٣٠٦
٧ -	الطباعة والترجمة	٢٠٠	٢٠٣	٦٠٠٥	٣٨٠٢
٨ -	تكاليف متنوعة	١٠٠٣	٦٠١	٢٢٠٦	١٢٠٤
المجموع		٩١٤٠٨	٧١٧٠٧	١٣١٩٠٣	٦١٣٠٩
					٧٠٥٠٤

المجموع	١٩٧٩	١٩٧٨	البرنامج
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
٣٨٠٠٧	٢١٧٧٧	١٦٣٠٠	١ - التنسيق الاساسي وخدمات الامان
٢٥٣٨٨	٩٨٢٢	١٥٥٠٦	١ - التنسيق الاساسي وخدمات الامانة
٥١٩٠١	٣٤٢٢٣	١٧٦٨٨	٢ - الوثائق ونظم البيانات
١٤٣٠١	٣٧٠٠	١٠٦٠١	٣ - نظم معلومات التنفيذ الادارى والنظم الادارية
١٢٩٦٧	٦٩٥٢٢	٦٠١٠٥	٤ - مرافق ونظم تشغيل الحاسبات الالكترونية
٢٢٦	١٠٢	١٢٤	المجموع
١٣١٩٣	٧٠٥٢٤	٦١٣٠٩	مصرفات التشغيل العامة
			المجموع الكلي